

# Shabbat Morning Digital Siddur

Updated: December 2021



It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you  
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)

## --- Morning Blessings and Psalms ---

### Modeh Ani

Modeh/Modah ani l'fanecha, Melech chai v'kayam, מוֹדֵה/מוֹדָה אֲנִי לְפָנֶיךָ מֶלֶךְ חַי וְקַיִם.  
she-hechezarta bi nishmati b'chemlah, rabbah emunatecha. שְׁהִחְזַרְתָּ בִּי נִשְׁמָתִי, בְּחֶמְלָה. רַבָּה אֱמוּנָתְךָ:  
*I offer thanks to You, ever-living Sovereign, that You have restored my soul to me in mercy:  
How great is Your trust.*

### Mah Tov

Mah tovu ohalecha, Yaakov, mishk'notecha, Yisrael! מַה טּוֹבוֹ אֹהֲלֶיךָ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ יִשְׂרָאֵל  
Vaani b'rov chasd'cha avo veitecha, וְאֲנִי בְּרַב חַסְדֶּךָ אָבִא בֵּיתְךָ  
eshtachaveh el heichal kodsh'cha b'yiratecha. אֶשְׁתַּחֲוֶה אֶל הַיְיָ כְּדֹשֶׁךָ בִּירְאָתְךָ.  
Adonai, ahavti m'on beitecha um'kom mishkan k'vodecha. וְיְיָ אֱהַבְתִּי מֵעוֹן בֵּיתְךָ וּמְקוֹם מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ.  
Vaani eshtachaveh v'echraah, evr'chah lifnei Adonai osi. וְאֲנִי אֶשְׁתַּחֲוֶה וְאֶכְרַעַה אֶכְרַעָה לְפָנֶיךָ יְיָ עֲשֵׂי.  
Vaani t'filati l'cha, Adonai, eit ratzon. וְאֲנִי תְפִילָתִי לְךָ יְיָ עֵת רְצוֹן.  
Elohim b'rov chasdecha, aneini be'emet yishecha. אֱלֹהִים בְּרַב חַסְדֶּךָ עֲנֵנִי בְּאֱמֶת יִשְׁעֶךָ.  
*How fair are your tents, O Jacob, your dwellings, O Israel! I, through Your abundant love, enter Your house; I bow down in awe at Your holy temple. Adonai, I love Your temple abode, the dwelling-place of Your glory. I will humbly bow down low before Adonai, my Maker. As for me, may my prayer come to you, Adonai, at a favorable time. O God, in Your abundant faithfulness, answer me with Your sure deliverance.*

### Asher Yatzar

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
asher yatzar et haadam b'chochmah uvara vo n'kavim אֲשֶׁר יָצַר אֶת הָאָדָם בְּחֹכְמָה וּבְרָא בּוֹ נְקִבִים  
n'kavim, chalulim chalulim. Galui v'yadua lifnei chisei נְקִבִים, חֲלוּלִים חֲלוּלִים. גָּלוּי וְיָדוּעַ לְפָנֶיךָ כֶּסֶף  
ch'vodecha she'im y'pateiach echad meihem o yisateim כְּבוֹדְךָ שְׁאֵם יִפְתַּח אֶחָד מֵהֶם אוֹ יִסְתֵּם אֶחָד  
echad meihem, i efshar l'hitkayem v'laamod l'fanecha. מֵהֶם אִי אֶפְשָׁר לְהִתְקַיֵּם וְלַעֲמוֹד לְפָנֶיךָ.  
Baruch Atah Adonai, rofeih chol basar umafla laasot. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ רוֹפֵא כָּל בָּשָׂר וּמַפְלִיא לַעֲשׂוֹת.  
*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who formed the human body with skill, creating the body's many pathways and openings. It is well known before Your throne of glory that if one of them be wrongly opened or closed, it would be impossible to endure and stand before You.  
Blessed are you, Adonai, who heals all flesh, working wondrously.*

### Elohai N'shamah

Elohai, n'shamah shenatata bi t'horah hi. אֱלֹהֵי, נְשַׁמָּה שֶׁנָּתַתָּ בִּי טְהוֹרָה הִיא.  
Atah v'ratah, Atah y'tzartah, Atah n'fachta bi, אַתָּה בְּרָאתָה, אַתָּה יָצַרְתָּה, אַתָּה נִפְחַתָּה בִּי,  
v'Atah m'shamrah b'kirbi. וְאַתָּה מְשַׁמְרָה בְּקִרְבִּי.  
*My God, the soul You have given me is pure.  
You created it, You shaped it, You breathed it into me, and You protect it within me.*

## Nisim B'chol Yom (Daily Miracles)

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher natan  
lasechvi vinah l'havchin bein yom uvein lailah.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר נָתַן  
לשְׁכְּוֵי בִינָה לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given the mind the ability to distinguish day from night.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, pokeiach ivrim.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. פּוֹקֵיחַ עִוְרִים  
*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who opens the eyes of the blind.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, matir asurim.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. מַתִּיר אֲסוּרִים  
*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who frees the captive.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, zokeif k'fufim.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. זוֹקֵף כְּפוּפִים  
*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who lifts up the fallen.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, roka ha'aretz  
al hamayim.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. רוֹקַע הָאָרֶץ עַל  
הַמַּיִם

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who stretches the earth over the waters.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, hameichin  
mitzadei gaver..      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. הַמַּכִּין  
מִצְעָדֵי גֵבֵר

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who strengthens our steps.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, malbish  
arumim.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. מַלְבִּישׁ  
עֲרֻמִּים

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who clothes the naked.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, hanotein  
laya'eif koach.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. הַנּוֹתֵן לַיָּעִף כֹּחַ

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who gives strength to the weary.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, hamaavir  
sheinah mei'ainai, ut'numah mei'afapai.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. הַמַּעֲבִיר  
שְׁנָה מֵעֵינַי וְתַנּוּמָה מֵעַפְעָפִי

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who removes sleep from the eyes, slumber from the eyelids.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, she'asani  
b'tzelem Elohim.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. שֶׁעָשָׂנִי  
בְצֶלֶם אֱלֹהִים

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me in the image of God.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, she'asani  
ben/bat chorin.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. שֶׁעָשָׂנִי  
בְנוֹ/בַת חוֹרִין

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me free.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, she'asani  
Yisrael.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. שֶׁעָשָׂנִי יִשְׂרָאֵל

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me a Jew.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, ozeir Yisrael  
bigvurah.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל  
בְּגִבּוּרָה

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who girds Israel with strength.*

Baruch Atah Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, oteir Yisrael  
b'tifarah.      בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל  
בְּתִפְאָרָה

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who crowns Israel with splendor.*

## Psalm 92

Mizmor shir l'yom haShabbat.

Tov l'hodot l'Adonai ul'zameir l'shimcha elyon.

L'hagid baboker chasdecha, ve'emunatcha baleilot.

Alei asor va'alei navel, alei higayon b'chinor.

Ki simachtani Adonai b'foalecha b'maasei yadecha aranein.

Mah gadlu maasecha Adonai, m'od amku machsh'votcha.

מִזְמוֹר שִׁיר לַיּוֹם הַשַּׁבָּת.

טוֹב לְהַדוֹת לַיהוָה וּלְזַמֵּר לְשִׁמְךָ עֲלִיּוֹן.

לְהַגִּיד בַּבֹּקֶר חַסְדְּךָ, וְאֱמוּנָתְךָ בַּלַּיְלוֹת.

עַל־יַד־עֲשׂוֹר וְעַל־יַד־נָבֶל, עַל־יַד הַגַּיֹן בְּכִנּוֹר.

כִּי שִׂמַחְתָּנִי יְיָ בְּפִעֲלֶיךָ בְּמַעֲשֵׂי יְדֶיךָ אֲרָנָן.

מַה־גָּדְלוֹ מַעֲשֵׂיךָ, יְיָ, מֵאֲד עֲמָקוֹ מִחֻשְׁבֹּתֶיךָ.

*A psalm, a song for Shabbat. It is good to praise Adonai; to sing hymns to Your name, O Most High, to proclaim Your steadfast love at daybreak, Your faithfulness each night with a ten-stringed harp, with voice and lyre together. You have gladdened me by Your deeds, Adonai; I shout for joy at Your handiwork. How great are Your works, Adonai, how very subtle Your designs!*

## Ashrei

Ashrei yoshvei veitecha, od y'hal'lucha selah.

*Happy are those who dwell in Your house; they will sing Your praises forever.*

אַשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵּיתְךָ, עוֹד יְהַלְלוּךָ סֵלָה.

## Psalm 150

Halleluyah!

Hallelu El b'kodsho, hal'luhu birkia uzo.

Hal'luhu bigvurotav, hal'luhu k'rov gudlo.

Hal'luhu b'teika shofar, hal'luhu b'neivel v'chinor.

Hal'luhu b'tof umachol, hal'luhu b'minim v'ugav.

Hal'luhu b'tziltz'lei shama, hal'luhu b'tziltz'lei t'ruah.

Kol han'shamah t'haleil Yah, Hal'luyah!

הַלְלוּיָהּ.

הַלְלוּ אֱלֹהִים בְּקֹדֶשׁוֹ. הַלְלוּהוּ בְּרַקִּיעַ עֲזוֹ:

הַלְלוּהוּ בְּגִבּוֹרֹתָיו. הַלְלוּהוּ כְּרֹב גִּדְלוֹ:

הַלְלוּהוּ בְּתִקְעַת שׁוֹפָר. הַלְלוּהוּ בְּנֶבֶל וְכִנּוֹר:

הַלְלוּהוּ בְּתוֹף וּמַחּוֹל. הַלְלוּהוּ בְּמִינִים וְעֻגָב:

הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי שִׁמְעַע. הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה:

כָּל הַנְּשָׁמָה תְהַלֵּל יְהוָה. הַלְלוּיָהּ!

*Halleluyah!*

*Praise God in God's sanctuary; praise God in the sky, God's stronghold. Praise God for mighty acts; praise God for God's exceeding greatness. Praise God with blasts of the horn; praise God with harp and lyre. Praise God with timbrel and dance; praise God with lute and pipe. Praise God with resounding cymbals; praise God with loud-clashing cymbals. Let all that breathes praise God. Halleluyah!*

## --- Sh'ma and its Blessings ---

### Bar'chu

Bar'chu et Adonai ham'vorach!

*Praise Adonai to whom praise is due!*

בְּרַכּוּ אֵת יְיָ הַמְּבָרָךְ

**Baruch Adonai ham'vorach l'olam va'ed!**

*Praise Adonai to whom praise is due, now and forever!*

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד

שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu, Adonai Echad!  
*Hear, O Israel, Adonai is our God, Adonai is One!*

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מְלַכּוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד  
Baruch shem k'vod malchuto l'olam va'ed.  
*Blessed is God's glorious majesty forever and ever.*

V'ahavta et Adonai Elohecha, b'chol l'vav'cha uv'chol  
 nafsh'cha uv'chol m'odecha. V'hayu had'varim ha'eileh asher  
 anochi m'tzavcha hayom al l'vavecha. V'shinantam l'vanecha  
 v'dibarta bam b'shivt'cha b'veitecha uv'lecht'cha vaderech  
 uv'shochb'cha uv'kumecha. Ukshartam l'ot al yadecha v'hayu  
 l'totafot bein einecha. Uchtavtam al m'zuzot beitecha  
 uvisharecha.

ואהבת את יי אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך  
 ובכל מאדך: והיו הדברים האלה אשר אנכי  
 מצוה היום על לבבך: ושננתם לבניך ודברת  
 בהם בשבתה בביתך ובלקחתה בדרך ובשכבך  
 ובקומך: וקשרתם לאות על ידך והיו לטופת  
 בין עיניך: וכתבתם על מזוזות ביתך  
 ובשעריך

*You shall love Adonai your God with all your heart, with all your soul, and with all your might. Take to heart these instructions with which I charge you this day. Impress them upon your children. Recite them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up. Bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead; inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.*

L'maan tizk'ru, vaasitem et kol mitzvotai vih'yitem k'doshim  
 l'Eloheichem. Ani Adonai Eloheichem asher hotzeiti etchem  
 mei'erezt Mitzrayim lih'yot lachem l'Elohim ani Adonai  
 Eloheichem.

למען תזכרו ועשיתם את כל מצותי, והייתם  
 קדושים לאלהיכם. אני יי אלהיכם, אשר  
 הוצאתי אתכם מארץ מצרים, להיות לכם  
 לאלהים, אני יי אלהיכם.

*Thus you shall remember to observe all My commandments and to be holy to your God. I am Adonai, your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God: I am Adonai your God.*

**Redemption**

Mi Chamochah ba'eilim, Adonai!  
 Mi kamochah nedar bakodesh,  
 nora t'hilot, oseih fele!

מי כמכה באלים יי,  
 מי כמכה נאדר בקדש,  
 נורא תהילת, עשה פלא.

Shirah chadashah shib'chu g'ulim  
 l'shimcha al s'fat hayam.  
 Yachad kulam hodu v'himlichu v'amru:  
 Adonai yimloch l'olam va'ed!  
 Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

שירה חדשה שבחו גאולים  
 לשמך על שפת הים.  
 יחד בלם הודו והמליכו ואמרו:  
 יי ימלוך לעולם ועד.  
 ברוך אתה יי, גאל ישראל

*Who is like You, O God, among the gods that are worshipped? Who is like You, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders? With new song, inspired, at the shore of the Sea, the redeemed sang Your praise. In unison they all offered thanks. Acknowledging Your Sovereignty, they said:*

*"Adonai will reign forever!"*

*Blessed are You, Adonai, for redeeming Israel.*

--- Amidah ---

GOD OF OUR ANCESTORS

Baruch Atah Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu,  
 Elohei Avraham, Elohei Yitzchak, v'Elohei Ya'akov, Elohei  
 Sarah, Elohei Rivkah, Elohei Rachel, v'Elohei Leah. Ha'Eil  
 hagadol hagibor v'hanora Eil elyon, gomeil chasadim tovim  
 v'koneh hakol v'zocheir chasei avot v'imahot, umeivi g'ulah  
 livnei veneihem l'maan shemo b'ahavah.  
 Melech ozeir umoshia umagen. Baruch Atah, Adonai, magein  
 Avraham v'ezrat Sarah.

ברוך אתה יי אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו:  
 אלהי אברהם, אלהי יצחק, ואלהי יעקב, אלהי  
 שרה, אלהי רבקה, אלהי רחל, ואלהי לאה  
 הגדול הגבור והנורא, אל עליון, גומל חסדים  
 טובים, וקנה הכל, וזוכר חסדי אבות ואמהות,  
 ומביא גאולה לבני בניהם, למען שמו באהבה.  
 מלך עוזר ומושיע ומגן. ברוך אתה יי, מגן אברהם  
 ועזרת שרה.

*Blessed are You, Adonai our God, God of our fathers and mothers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel, and God of Leah, the great, mighty and awesome God, transcendent God, who bestows lovingkindness, creates all out of love, remembers the love of our ancestors, and brings redemption to their children's children for the sake of the Divine Name. Sovereign, Deliverer, Helper and Shield, Blessed are You, Adonai, Sarah's Helper, Abraham's Shield.*

## GOD OF MIGHT

Atah gibor l'olam Adonai, mechayeih hakol (meitim) Atah, rav l'hoshia.

Mashiv haruach umorid hagashem.

M'chalkel chayyim b'chesed, m'chayeh hakol (meitim) b'rachamim rabim, somech noflim, v'rofeh cholim, umatir asurim, um'kayem emunato lishenei afar. Mi chamocha ba'al g'vurot? U'mi domeh lach? Melech meimit um'chayeh, umatzmiach y'shuah.

V'neeman Atah l'hachayot hakol (meitim). Baruch Atah, Adonai, m'chayeih hakol (hameitim).

*You are forever mighty, Adonai; You give life to all (revive the dead). You cause the wind to shift and rain to fall. You sustain life through love, giving life to all (reviving the dead) through great compassion, supporting the fallen, healing the sick, freeing the captive, keeping faith with those who sleep in the dust.*

*Who is like You, Source of mighty acts? Who resembles You, a Sovereign who takes and gives life, causing deliverance to spring up and faithfully giving life to all (reviving that which is dead)?*

*Blessed are You, Adonai, who gives life to all (revives the dead).*

אתה גבור לעולם אדני, מחיה הכל (מתים) אתה, רב להושיע.

משיב הרוח ומוריד הגשם.

מכלכל חיים בחסד, מחיה הכל (מתים) ברחמים רבים, סומך נופלים, ורופא חולים, ומתיר אסורים, ומקיים אמונתו לישני עפר, מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך, מלך ממת ומחיה ומצמיח ישועה.

ונאמן אתה להחיות הכל (מתים). ברוך אתה יי, מחיה הכל (המתים).

## GOD'S HOLINESS

N'kadesh et shimcha ba'olam k'shem shemakdishim oto bishmei marom. Kakatuv al yad n'viecha v'kara zeh el zeh v'amar: Kadosh, kadosh, kadosh Adonai tz'vaot! M'lo chol haaretz k'vodo!

Adir adireinu, Adonai adoneinu, mah adir shimcha b'chol haaretz. Baruch k'vod Adonai mim'komo!

Echad Hu Eloheinu, Hu avinu, Hu malkeinu, Hu moshieinu v'Hu yashmieinu b'rachamav l'einei kol chai. Ani Adonai Eloheichem. Yimloch Adonai l'olam Elohayich Tziyon l'dor vador.

Halleluyah!

L'dor vador, nagid godlecha. Ul'neitzach n'tzachim, k'dushatcha nakdish, v'shivchacha Eloheinu mipinu lo yamush l'olam va'ed.

Baruch Atah, Adonai, ha'Eil haKadosh.

נקדש את שמך בעולם כשם שמקדישים אותך בשמי מרום. כפתוב על יד נביאך. וקרא זה אל זה ואמר: קדוש קדוש קדוש יהוה צבאות מלא כל הארץ כבודו:

אדיר אדירנו יי אדנינו מה אדיר שמך בכל הארץ! ברוך כבוד יי, ממקומו.

אחד הוא אלהינו, הוא אבינו, הוא מלכנו, הוא מושיענו והוא ישמיענו ברחמיו לעיני כל חי אני יי אלהיכם! ימלא יי לעולם, אלהיך ציון לדור ודור, הללויה!

לדור ודור נגיד גדלך ולנצח נצחים קדשך נקדיש, ושכחך אלהינו מפנינו לא ימוש לעולם ועד. ברוך אתה יי, האל הקדוש.

*Let us sanctify Your Name on earth, as it is sanctified in the heavens above. As it is written by Your prophet. Holy, holy, holy is Adonai Tz'vaot! God's presence fills the whole earth. Source of strength, Sovereign One, how majestic is Your presence in all the earth! Blessed is the presence of God, shining fourth from where God dwells. God alone is our God and our Creator, our Ruler and our Helper; and in mercy, God is revealed in the sight of all the living: I am Adonai your God! Adonai shall reign forever, your God, O Zion, from generation to generation, Hallelujah!*

*To all generations we will declare Your greatness, and for all eternity proclaim Your holiness. Your praise, O God, shall never depart from our lips. Blessed are You, Adonai, the Holy God.*



## THE HOLINESS OF SHABBAT

Yismechu v'malchut'cha shom'rei Shabbat v'korei oneg.  
Am m'kad'shei shvi'i, kulam yisb'u v'yitangu mituvecha.  
V'hashvi'i ratzita bo v'kidashto, chemdat yamim oto karata,  
zeicher l'maaseih v'reishit.

*Those who keep Shabbat by calling it a delight will rejoice in Your realm. The people that hallows Shabbat will delight in Your goodness. For, being pleased with the Seventh Day, You hallowed it as the most precious of days, drawing our attention to the work of Creation.*

V'shamru v'nei Yisrael et HaShabbat, la'asot et HaShabbat  
l'dorotam b'rit olam.  
Beini uvein b'nei Yisrael ot hi l'olam,  
ki sheshet yamim asah Adonai et hashamayim v'et haaretz,  
uvayom hashvi'i shavat vayinafash.

ישמחו במלכותך שומרי שבת וקוראי ענג. עם  
מקדשי שבועי. כלם ישבעו ויתענגו מטובך.  
ובשבועי רצית בו וקדשיתו חמדת ימים אותו  
קראת. זכר למעשה בראשית

ושמרו בני ישראל את השבת לעשות את השבת  
לדורתם ברית עולם:  
בני ובין בני ישראל אות הוא לעלם  
כיששית ימים עשה יהוה את השמים ואת הארץ  
וביום השביעי שבת וינפש:

*The people of Israel shall keep Shabbat, observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time. It is a sign for all time between Me and the people of Israel. For in six days Adonai made heaven and earth, and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.*

Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, r'tzeih vimnuchateinu.  
Kadsheinu b'mitzvotcha v'tein chelkeinu b'Toratecha, sabeinu  
mituvecha, v'samcheinu bishuatecha, v'taheir libeinu l'ovd'cha  
be'emet, v'hanchileinu Adonai Eloheinu, b'ahavah uv'ratzon  
Shabbat kodshecha v'yanuchu vah Yisrael, m'kad'shei sh'mecha.  
Baruch Atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.

אלהינו ואלהי אבותינו ואמותינו רצה במנוחתנו.  
קדשנו במצותך ותן חלקנו בתורתך. שבענו  
מטובך ושמחנו בישועתך. וטהר לבנו לעבדך  
באמת. והנחילנו יי אלהינו באהבה וברצון שבת  
קדשך וניחו בה ישראל מקדשי שמך:  
ברוך אתה יי. מקדש השבת:

*Our God and God of our ancestors, be pleased with our rest. Sanctify us with Your mitzvot, and grant us a share in Your Torah. Satisfy us with Your goodness and gladden us with Your salvation. Purify our hearts to serve You in truth. In Your gracious love, Adonai our God, grant us Your holy Shabbat as a heritage. May Israel who sanctifies Your Name rest on Shabbat.  
Blessed are You, Adonai, who sanctifies Shabbat.*

## AVODAH

R'tzei Adonai Eloheinu, b'amcha Yisrael, ut'filatam b'ahavah  
t'kabeil, ut'hi l'ratzon tamid avodat Yisrael amecha.  
Eil karov l'chol kor'av, p'nei el avadecha v'choneinu, sh'foch  
ruchacha aleinu.  
V'techezenah eineinu b'shuv'cha l'Tzion b'rachamim.  
Baruch Atah, Adonai, hamachazir Sh'chinato l'Tzion.

רצה יי אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם באהבה  
תקבל, ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמך:  
אל קרוב לכל קראיו, פנה אל עבדיך וחננו, שפוך  
רוחך עלינו.  
ותחזינה עינינו בשובך לציון ברחמים:  
ברוך אתה יי. המחזיר שכנתו לציון:

*Find favor, Adonai, our God, with Your people Israel and accept their prayer in love.*

*May the worship of Your people Israel always be acceptable. God who is near to all who call, turn lovingly to Your servants. Pour out Your spirit upon us.*

*Let our eyes behold Your loving return to Zion. Blessed are You, Adonai, whose Presence returns to Zion.*

## HODAAH

Modim anachnu lach, shaAtah hu Adonai Eloheinu v'Elohei  
avoteinu v'imoteinu l'olam va'ed. Tzur chayeinu, magein  
yisheinu, Atah hu l'dor vador. Nodeh l'cha un'sapeir t'hilatecha.  
Al chayeinu ham'surim b'yadecha, v'al nishmoteinu hap'kudot  
lach, v'al nisecha sheb'chol yom imanu, v'al niflotecha  
v'tovotecha sheb'chol eit, erev vavoker v'tzohorayim.

מודים אנחנו לך. שאאתה הוא יי אלהינו ואלהי  
אבותינו ואמותינו לעולם ועד. צור חיינו. מגן  
ישענו אתה הוא לדור ודור. נודה לך ונספר  
תהלתך על חיינו המסורים בידך. ועל נשמותינו  
הפקודות לך. ועל נסיה שפקל יום עמנו. ועל  
נפלאותיך וטובותיך שפקל עת. ערב ובקר

Hatov ki lo chalu rachamecha, v'ham'racheim ki lo tamu chasadecha, mei'olam kivinu lach.  
V'al kulam yitbarach v'yitromam shimcha, Malkeinu, tamid l'olam va'ed. V'chol hachayim yoducha selah, viy'hal'lu et shimcha be'emet, Ha'Eil y'shuateinu v'ezrateinu selah.  
Baruch Atah, Adonai, hatov shimcha ul'cha na'eh l'hodot.

וְצַדִּיקִים. הַטּוֹב כִּי לֹא כָּלוּ רַחֲמֵיךָ. וְהַמְּרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חַסָּדֶיךָ. מֵעוֹלָם קִיְּוִנוּ לָךְ:  
וְעַל כָּלָם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרַמֵּם שְׁמֶךָ מִלְּפָנֵינוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. וְכָל הַחַיִּים יִדְוֶךָ סֶלָה. וַיְהִלְלוּ אֶת שְׁמֶךָ בְּאַמֻּת הָאֵל יְשׁוּעַתָּנוּ וְעֲזָרָתָנוּ סֶלָה:  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ. הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלָךְ נִאֶה לְהוֹדוֹת:

*We acknowledge with thanks that You are Adonai, our God and the God of our ancestors, forever. You are the Rock of our lives, and the Shield of our salvation in every generation. Let us thank You and praise You - for our lives which are in Your hand, for our souls which are in Your care, for Your miracles that we experience every day and for Your wondrous deeds and favors at every time of day: evening, morning and noon. O Good One, whose mercies never end, O Compassionate One, whose kindness never fails, we forever put our hope in You.*

*For all these things, O Sovereign, let Your Name be forever praised and blessed. O God, our Redeemer and Helper, let all who live affirm You and praise Your Name in truth.*

*Blessed are You, Adonai, Your Name is Goodness, and You are worthy of thanksgiving.*

### SHALOM

Sim Shalom tovah uvrachah, chein vachessed v'rachamim, aleinu v'al kol Yisrael amecha. Bar'cheinu, yotzreinu, kulanu k'echad b'or panecha, ki v'or panecha natata lanu, Adonai Eloheinu, Torat chayim v'ahavat chesed, utz'dakah uv'rachah v'rachamim v'chayim v'shalom. V'tov b'einecha l'vareich et amcha Yisrael b'chol eit uv'chol shaah bishlomecha.  
Baruch Atah, Adonai, ham'vareich et amo Yisrael bashalom.

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה. חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. בְּרַכְנוּ, יוֹצְרֵנוּ, כָּלֵנוּ כְּאַחַד בְּאוֹר פָּנֶיךָ. כִּי בְאוֹר פָּנֶיךָ נִתַּת לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד. וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרַךְ אֶת עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל כָּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשְׁלוֹמֶךָ:  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ. הַמְּבָרַךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשְׁלוֹם:

*Grant peace, goodness and blessing, grace, kindness and mercy, to us and to all Your people Israel. Bless us, our Creator, all of us together, through the light of Your Presence. Truly through the light of Your Presence, Adonai our God, You gave us a Torah of life - the love of kindness, justice and blessing, mercy, life, and peace. May You see fit to bless Your people Israel at all times, at every hour, with Your peace.  
Praised are You, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.*

Yih'yu l'ratzon imrei fi v'hegyon libi l'fanecha, Adonai tzuri v'go-ali.

יְהִיו לְרָצוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ, יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי.

*May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer.*

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu v'al kol Yisrael, v'al kol yoshvei teivel. V'imru: Amen.

עוֹשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן

*May the One who brings us peace bring this peace before us unto all of Israel, unto all the nations. Amen.*

## --- Seder Kriat HaTorah: Reading of the Torah ---

Al sh'loshah d'varim haolam omeid:  
al HaTorah v'al ha'avodah v'al g'milut chasadim.

על שלשה דברים העולם עומד:  
על התורה ועל העבודה ועל גמילות חסדים.

*The world is sustained by three things: Torah, worship, and loving deeds.*

### Blessing before the reading of the Torah

Reader: Bar'chu et Adonai ham'vorach.

Congregation: Baruch Adonai ham'vorach l'olam va'ed.

Reader: Baruch Adonai ham'vorach l'olam va'ed.

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher bachar  
banu mikol haamim, v'natan lanu et Torato.

Baruch Atah, Adonai, notein haTorah.

*Bless Adonai who is blessed. Blessed is Adonai who is blessed now and forever.*

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples,  
and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.*

### Blessing after the reading of the Torah

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher natan lanu  
Torat emet v'chayei olam nata b'tocheinu.

Baruch Atah, Adonai, notein haTorah.

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth,  
implanting within us eternal life. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.*

### Blessing before the Haftarah

Baruch Atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, asher bachar  
bin'vi'im tovim, v'ratzah v'divreihem hane'emarim be'emet.

Baruch Atah, Adonai, habocheh baTorah uv'Moshe avdo,  
uv'Yisrael amo, uv'inv'i'ei ha'emet vatzedek.

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen faithful prophets to speak  
words of truth. Blessed are You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses, for Your  
people Israel and for prophets of truth and righteousness.*

### Blessing after the Haftarah

Baruch Atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, tzur kol  
ha'olamim, tzadik b'chol hadorot, Ha'Eil hane'eman,  
ha'omeir v'oseh, ham'dabeir um'kayeim, shekol d'varav emet  
vatzedek. Al haTorah, v'al ha'avodah, v'al han'vi'im, v'al  
yom HaShabbat hazeh, shenatata lanu Adonai Eloheinu,  
likdushah v'limnuchah, l'chavod ul'tifaret. Al hakol Adonai  
Eloheinu, anachnu modim lach, um'varchim otach, yitbarach  
shimcha b'fi chol chai tamid l'olam va'ed.

Baruch Atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Rock of all creation, Righteous One of all  
generations, the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true. For the Torah,  
for the privilege of worship, for the prophets, and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given  
us. For holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You. May Your name be blessed for  
ever by every living being. Blessed are You, Adonai, for the Sabbath and its holiness.*



## Etz Chaim: Tree of Life

Etz chaim hi l'machazikim bah, v'tom'cheha m'ushar. עץ חיים היא למחזיקים בה. ותמכיה מאשר.  
D'racheha darchei noam v'chol n'tivoteha shalom. דרכיה דרכי נועם וכל נתיבותיה שלום.  
Hashiveinu Adonai, eilecha, v'nashuvah. Chadeish yameinu k'kedem. חשבונו יי אליה ונשובה. חדש ימינו בקדם.  
*It is a tree of life to those who hold fast to it, and all of its supporters are happy.  
Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace.  
Return us to You, Adonai, and we will return; renew our days as of old.*

## Mi Shebeirach

*Music and English lyrics by Debbie Friedman*

Mi shebeirach avoteinu m'kor hab'rachah l'imoteinu מי שברך אבותינו מקור הברכה לאבותינו  
*May the Source of strength who blessed the ones before us  
help us find our courage to make our lives a blessing; and let us say, Amen.*

Mi shebeirach imoteinu m'kor hab'rachah l'avoteinu מי שברך אבותינו מקור הברכה לאבותינו  
*Bless those in need of healing with r'fuah sh'leimah,  
the renewal of body, the renewal of spirit; and let us say, Amen.*

## Aleinu

Aleinu l'shabeiach laadon hakol, lateit g'dula l'yotzeir עלינו לשבח לאדון הכל, לתת גדולה ליוצר  
b'reishit, shehu asanu l'shomrei haadamah, v'hu samanu בראשית, שהוא עשנו לשומרי האדמה, והוא  
lishlichei haTorah; shehu sam chayeinu itam, v'goraleinu שמנו לשליחי התורה, שהוא שם חיינו אתם,  
im kol haolam. Va'anachnu kor'im, umishtachavim, וגרלינו עם כל העולם. ונאנחנו כורעים  
umodim lifnei Melech mal'chei ham'lachim: HaKadosh, ומשתחוים ומודים לפני מלך מלכי המלכים,  
baruch Hu. הקדוש ברוך הוא.

*Our calling is to praise the Living Source. Our duty is to make known the greatness of the One Creator,  
who trusts us to be guardians of the earth and messengers of Torah; who gives us a destiny shared with  
all human beings, and who binds our lives to theirs. And so we bend, bow, and give thanks before the  
Blessed One whose realm is unfathomable, whose sovereignty over all makes all life holy and precious.*

May we gain wisdom in our lives,  
overflowing like a river with understanding.  
Loved, each of us, for the peace we bring to others.  
May our deeds exceed our speech,  
and may we never lift up our hand  
but to conquer fear and doubt and despair.

Rise up like the sun, O God, over all humanity.  
Cause light to go forth over all the lands between the seas.  
And light up the universe with the joy  
of wholeness, of freedom, and of peace.

V'ne'amar: v'hayah Adonai l'melech al kol Haaretz. ונאמר: והיה יי למלך על-כל-הארץ.  
Bayom hahu yih'yeh Adonai echad, ush'mo echad. ביום ההוא יהיה יי אחד, ושמו אחד.  
*Thus it has been said: "Adonai will be sovereign over all the earth.  
On that day, Adonai will be one, and God's name will be one."*

## Kaddish Yatom

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih,  
b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael,  
ba'agala uvizman kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.  
Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,  
v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,  
b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata,  
daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol  
Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al  
kol Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

*Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.*

Eileh chamda libi, chusa na v'al na titalam.

*God is my heart's desire. Appear! Do not hide.*

Hineh mah tov umah na'im shevet achim gam yachad.

*How good it is, how sweet it is, to be together on this day.*

Adon olam asher malach, b'terem kol y'tzir nivra.

L'eit naasah v'cheftzo kol, azai Melech sh'mo nikra.

V'acharei kichlot hakol, l'vado yimloch nora.

V'hu hayah, v'hu hoveh, v'hu yih'yeh b'tif'arah.

V'hu echad v'ein sheini, l'hamshil lo l'hachbira.

B'li reishit b'li tachlit, v'lo ha'oz v'hamisrah.

V'hu Eili v'chai go'ali, v'tzur chevli b'ait tzarah.

V'hu nisi umanos li, m'nat kosi b'yom ekra.

B'yado afkid ruchi, b'ait ishan v'a'irah.

V'im ruchi g'viyati, Adonai li v'lo ira.

*You are our Eternal God, who reigned before any being had been created; when all was done according to Your will, then You were called Ruler. And after all ceases to be, You alone will rule in majesty. You have been, are yet, and will be in glory. And You are One; none other can compare to or consort with You. You are without beginning, without end. To You belong power and dominion. And You are my God, my living Redeemer, my Rock in times of trouble and distress. You are my standard bearer and my refuge, my benefactor when I call on You. Into Your hands I entrust my spirit, when I sleep and when I wake, and with my spirit my body also; Adonai is with me and I shall not fear.*

יתגדל ויתקדש שמה רבא.  
בעלמא די ברא כרעותה וימליך מלכותה בתיכון  
וביומיו ובחיי דכל בית ישראל בעגלא ובזמן  
קרוב, ואמרו אמן.

יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמיא.  
יתברך וישתבח ויתפאר ויתרום ויתנשא  
ויתעדד ויתעלה ויתהלל שמה דקדשא.  
ברוך הוא.

לעלא מן כל ברכתא ושירתא תשבחתא ונחמתא  
דאמירן בעלמא. ואמרו אמן.

יהא שלמא רבא מן שמיא וחיים עלינו ועל כל  
ישראל. ואמרו אמן.

עשה שלום במרומיו הוא יעשה שלום עלינו ועל  
כל ישראל ועל כל יושבי תבל. ואמרו אמן.

אילה חמדה לבי, חוסה נא ואל נא תתעלם

הנה מה טוב, ומה נעים שבת אחים גם יחד.

אדון עולם אשר מלך, בטרם כל יציר נברא.

לעת נעשה בחפצו כל, אזי מלך שמו נקרא.

ואחרי ככלות הכל, לבדו ימלך נורא.

והוא הנה והוא הנה, והוא יהנה בתפארה.

והוא אחד ואין שני, להמשיל לו להחבירה.

בלי ראשית בלי תכלית, ולו העז והמשרה.

והוא אלי וחי גואלי, וצור חבלי בעת צרה.

והוא נסי ומגוס לי, מנת כוסי ביום אקרא.

בידו אפקיד רוחי, בעת אישן ואעירה.

ועם רוחי גופתי, יי לי ולא אירא.